



ZAPISNIK

seje 26. oktobra 2020, od 14.15 do 15.45 (sestaneq koordinatorjev) in od 16.45 do 18.45

in 27. oktobra 2020, od 9.00 do 11.00 in od 16.45 do 18.45

V BRUSLJU

26. oktobra 2020, od 14.15 do 15.45

Brez navzočnosti javnosti

v sejni sobi ASP 1G3 (Altiero Spinelli)

1. Sestaneq koordinatorjev

* * *

Seja se je začela v ponedeljek, 26. oktobra 2020, ob 16.49. Vodila jo je predsednica Sabine Verheyen.

2. Sprejetje dnevnega reda

OJ – PE659.012v01-00

Sklep: osnuteq dnevnega reda je bil sprejet v obliki, navedeni v zapisniku.

3. Sprejetje zapisnikov s seje:

- 13. julija 2020

PV – PE655.984v01-00

Sklep: zapisnik je bil potrjen.

- 31. avgusta 2020 in 1. septembra 2020 PV – PE658.784v01-00

Sklep: zapisnik je bil potrjen.

- 21. in 22. septembra 2020 PV – PE658.779v01-00

Sklep: zapisnik je bil potrjen.

4. Sporočila predsednice

Predsednica je sporočila, da so sklepi koordinatorjev z dne 1. oktobra 2020 uradno sprejeti, saj v zvezi z njimi do roka, 6. oktobra 2020, ni bilo ugovorov. Predsednica je sporočila, da je odbor sklepčen.

5. Oblikovanje politike na področju digitalnega izobraževanja

CULT/9/03627

2020/2135(INI)

Poročevalec:

Victor Negrescu (S&D)

PR – PE658.874v01-00

DT – PE655.945v01-00

Pristojni odbor:

CULT*

Mnenje:

EMPL* Anna Zalewska (ECR)

PA – PE657.258v01-00

AM – PE659.046v01-00

Stališča v obliki predlogov sprememb:

FEMM Jadwiga Wiśniewska (ECR)

AM – PE657.443v03-00

- Obravnava osnutka poročila
- **Rok za vložitev predlogov sprememb:** 12. november 2020, ob 16.00.

Govorili so: Victor Negrescu, Andrea Bocskor, Laurence Farreng, Marcel Kolaja, Dace Melbārde, Martina Michels in Georgi Dimitrov (Evropska komisija/GD za izobraževanje, mladino, šport in kulturo).

6. Sporočila predsednice

Predsednica je pojasnila postopek glasovanja na daljavo in ga začela.

Seja se je končala ob 17.33, *glasovanje je potekalo od 17.33 do 19.30.*

***** Glasovanje na daljavo *****

Vsi poslanci, ki so glasovali bodisi v sejni sobi odbora bodisi na daljavo, so oddali natisnjeno glasovnico z glasovalnim seznamom, ki so jo poslali po elektronski pošti.

7. Aktivnost Unije za Evropske prestolnice kulture za leta od 2020 do 2033

CULT/9/03983

***I 2020/0179(COD) COM(2020)0384 – C9-0275/2020

Poročevalka:
Željana Zovko (PPE)
Pristojni odbor:
CULT

- Sprejetje predlogov sprememb

Sklep: 6 vloženih predlogov sprememb
1 sprejet predlog spremembe

Končno glasovanje o poročilu in mandatu za začetek medinstitucionalnih pogajanj je bilo načrtovano za naslednji dan ob 16.45.

8. Zagotavljanje uspešne politične zapuščine za evropsko leto kulturne dediščine

CULT/9/02086

2019/2194(INI)

Poročevalka:
Dace Melbārde (ECR)
Pristojni odbor:
CULT

AM – PE650.487v02-00

- Sprejetje predlogov sprememb

Sklep: 155 vloženih predlogov sprememb
64 sprejetih predlogov sprememb

Končno glasovanje o poročilu je bilo načrtovano za naslednji dan ob 16.45.

9. Oblikovanje strategije EU za trajnostni turizem

CULT/9/02626

2020/2038(INI)

Pripravljalna mnenja:
Dace Melbārde (ECR)
Pristojni odbor:
TRAN – Cláudia Monteiro de Aguiar (PPE)

AM – PE650.485v01-00

PR – PE657.187v01-00

- Sprejetje predlogov sprememb

Sklep: 79 vloženih predlogov sprememb
1 sprejet predlog spremembe

Končno glasovanje o spremenjenem mnenju je bilo načrtovano za naslednji dan ob 16.45.

10. Močna socialna Evropa za pravičen prehod

CULT/9/02973

2020/2084(INI) COM(2020)0014

Pripravljalni mnenja:
Marcos Ros Sempere (S&D)
Pristojni odbor:
EMPL* – Dennis Radtke (PPE)
Agnes Jongerius (S&D)

AM – PE652.647v01-00

PR – PE657.413v01-00

AM – PE658.882v01-00

AM – PE659.082v01-00

- Sprejetje predlogov sprememb

Sklep: 22 vloženih predlogov sprememb
21 sprejetih predlogov sprememb

Končno glasovanje o spremenjenem mnenju je bilo načrtovano za naslednji dan ob 16.45.

11. **Kakovostna pripravništva v EU**

CULT/9/02241

2020/2005(INL)

Pripravljaivec mnenja:

Niyazi Kizilyürek (GUE/NGL)

AM – PE650.482v01-00

Pristojni odbor:

EMPL – Monica Semedo (Renew)

- Sprejetje predlogov sprememb

Sklep: 49 vloženih predlogov sprememb
12 sprejetih predlogov sprememb

Končno glasovanje o spremenjenem mnenju je bilo načrtovano za naslednji dan ob 16.45.

12. **Spodbujanje enakosti spolov v izobraževanju in karierah na področju naravoslovja, tehnologije, inženirstva in matematike**

CULT/9/01974

2019/2164(INI)

Pripravljalnica mnenja:

Christine Anderson (ID)

PA – PE648.341v01-00

AM – PE650.403v01-00

Pristojni odbor:

FEMM* – Susana Solís Pérez (Renew)

- Sprejetje predlogov sprememb

Sklep: 14 vloženih predlogov sprememb
14 zavrženih predlogov sprememb

Končno glasovanje o spremenjenem mnenju je bilo načrtovano za naslednji dan ob 16.45.

***** Konec glasovanja na daljavo *****

* * *

Seja se je nadaljevala v torek, 27. oktobra 2020, ob 9.02. Vodila jo je predsednica Sabine Verheyen.

13. **Izmenjava mnenj s komisarko Marijo Gabriel (Marijo Gabriel)**

Govorili so: Marija Gabriel (Mariya Gabriel), Michaela Šojdrová, Petra Kammerevert, Laurence Farreng, Salima Yenbou, Dace Melbārde, Fernando Barrena Arza, Sabine Verheyen, Domènec Ruiz Devesa, Ilana Cicurel, Andrej Slabakov (Andrey Slabakov),

Aleksis Jeorgulis (Alexis Georgoulis), Isabella Adinolfi

14. Izmenjava mnenj o madžarski Univerzi za gledališče in filmsko umetnost

Govorili so: László György (državni minister za gospodarsko strategijo in predpise/madžarsko ministrstvo za inovacije in tehnologijo), László Upor (nekdanji rektor Univerze za gledališče in filmsko umetnost), Attila Vidnyánszky (predsednik odbora skrbnikov), Hanna Milovits (podpredsednica študentske organizacije Univerze za gledališče in filmsko umetnost), Petra Kammerevert, Irena Joveva, Milan Zver, Romeo Franz, Dace Melbārde

Seja je bila prekinjena ob 11.05 in se je nadaljevala ob 16.45. Vodila jo je predsednica Sabine Verheyen.

15. Sporočila predsednice

Predsednica je razglasila, kateri predlogi sprememb so bili sprejeti, in potrdila sklepčnost.

16. Teden enakosti spolov: izmenjava mnenj

– Enakost spolov v medijskem sektorju

Govorili so: Pamela Morinière (vodja oddelka za komunikacije in kampanje, referentka za enakost spolov pri Evropski zvezi novinarjev), Cécile Gréboval (Svet Evrope), Michaela Šojdrová, Predrag Fred Matić, Monica Semedo, Niklas Nienäß, Dace Melbārde, Aleksis Jeorgulis (Alexis Georgoulis) in Vessela Karloukovska (Evropska komisija/GD za komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologijo)

– Enakost spolov na področju naravoslovja, tehnologije, inženirstva, umetnosti, in matematike ter digitalnega izobraževanja

Govorili so: Nikita Sanaullah (višja referentka za socialno in ekonomsko vključevanje/Evropski mladinski forum), Isabel Benjumea Benjumea, Marcos Ros Sempere, Radka Maxová, Salima Yenbou, Dace Melbārde, Dita Formankova (nepridobitna organizacija Czechitas) in Francesca Pagnossin (Evropska komisija/GD za izobraževanje, mladino, šport in kulturo)

17. Sporočila predsednice

Predsednica je pojasnila postopek končnega glasovanja na daljavo in ga začela.

Začetek končnega glasovanja na daljavo do 19.45.

Končno glasovanje s poimenskim glasovanjem.

Sklepi:

7. Aktivnost Unije za Evropske prestolnice kulture za leta od 2020 do 2033

Osnutek poročila je bil sprejet z 29 glasovi za, brez glasov proti in brez vzdržanih glasov.

Sklep o mandatu za začetek medinstitucionalnih pogajanj je bil sprejet s 27 glasovi za, brez glasov proti in 1 vzdržanim glasom.

8. Zagotavljanje uspešne politične zapaščine za evropsko leto kulturne dediščine

Osnutek poročila je bil sprejet s 26 glasovi za, brez glasov proti in 3 vzdržanimi glasovi.

9. Oblikovanje strategije EU za trajnostni turizem

Osnutek mnenja je bil sprejet s 26 glasovi za, 1 glasom proti in 2 vzdržanima glasovoma.

10. Močna socialna Evropa za pravičen prehod

Osnutek mnenja je bil sprejet s 25 glasovi za, 2 glasovoma proti in 2 vzdržanima glasovoma.

11. Kakovostna pripravništva v EU

Osnutek mnenja je bil sprejet s 23 glasovi za, 2 glasovoma proti in 3 vzdržanimi glasovi.

12. Spodbujanje enakosti spolov v izobraževanju in karierah na področju naravoslovja, tehnologije, inženirstva in matematike

Osnutek mnenja je bil zavrnjen s 5 glasovi za, 23 glasovi proti in nobenim vzdržanim glasom.

18. Razno

19. Naslednje seje

- 19. novembra 2020 (Bruselj)
- 2. in 3. decembra 2020 (Bruselj)

Seja se je končala ob 18.06.

Results of roll-call votes

Contents

1. Amending Decision No 445/2014/EU establishing a Union action for the European Capitals of Culture for the years 2020 to 2033 (2020/0179(COD)) - Željana Zovko (Adoption of draft report).....	8
1.1. Final vote	8
2. Amending Decision No 445/2014/EU establishing a Union action for the European Capitals of Culture for the years 2020 to 2033 (2020/0179(COD)) - Željana Zovko (Vote on the mandate to start the interinstitutional negotiations).....	8
2.1. Final vote	8
3. Achieving an effective policy legacy for the European Year of Cultural Heritage (2019/2194(INI)) - Dace Melbārde (Adoption of draft report)	9
3.1. Final vote	9
4. Promoting gender equality in science, technology, engineering, and math (STEM) education and careers (2019/2164(INI)) - Christine Anderson (Rejection of draft opinion) ...	10
4.1. Final vote	10
5. Establishing an EU Strategy for Sustainable Tourism (2020/2038(INI)) - Dace Melbārde (Adoption of draft opinion).....	10
5.1. Final vote	10
6. A strong social Europe for Just Transition (2020/2084(INI)) - Marcos Ros Sempere (Adoption of draft opinion).....	11
6.1. Final vote	11
7. Quality traineeships in the EU (2020/2005(INL)) - Niyazi Kizilyürek (Adoption of draft opinion).....	12
7.1. Final vote	12

Key to symbols:

- + : in favour
- : against
- 0 : abstention

1. Amending Decision No 445/2014/EU establishing a Union action for the European Capitals of Culture for the years 2020 to 2033 (2020/0179(COD)) - Željana Zovko (Adoption of draft report)

1.1. Final vote

29	+
PPE	Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Massimiliano Smeriglio
RENEW	Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva
ID	Christine Anderson, Gilbert Collard, Gianantonio Da Re
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienäß, Salima Yenbou
ECR	Dace Melbārde, Andrey Slabakov
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza, Niyazi Kizilyürek
NI	Isabella Adinolfi

0	-

0	0

2. Amending Decision No 445/2014/EU establishing a Union action for the European Capitals of Culture for the years 2020 to 2033 (2020/0179(COD)) - Željana Zovko (Vote on the mandate to start the interinstitutional negotiations)

2.1. Final vote

27	+
PPE	Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Massimiliano Smeriglio

RENEW	Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva
ID	Christine Anderson
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaß, Salima Yenbou
ECR	Dace Melbārde, Andrey Slabakov
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza, Niyazi Kizilyürek
NI	Isabella Adinolfi

0	-

1	0
ID	Gianantonio Da Re

3. Achieving an effective policy legacy for the European Year of Cultural Heritage (2019/2194(INI)) - Dace Melbārde (Adoption of draft report)

3.1. Final vote

26	+
PPE	Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Massimiliano Smeriglio
RENEW	Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaß, Salima Yenbou
ECR	Dace Melbārde, Andrey Slabakov
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza, Niyazi Kizilyürek
NI	Isabella Adinolfi

0	-

3	0
ID	Christine Anderson, Gilbert Collard, Gianantonio Da Re

4. Promoting gender equality in science, technology, engineering, and math (STEM) education and careers (2019/2164(INI)) - Christine Anderson (Rejection of draft opinion)

4.1. Final vote

5	+
ID	Christine Anderson, Gilbert Collard, Gianantonio Da Re
ECR	Andrey Slabakov
NI	Isabella Adinolfi

23	-
PPE	Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Massimiliano Smeriglio
RENEW	Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaß, Salima Yenbou
ECR	Dace Melbārde
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza, Niyazi Kizilyürek

0	0

5. Establishing an EU Strategy for Sustainable Tourism (2020/2038(INI)) - Dace Melbārde (Adoption of draft opinion)

5.1. Final vote

26	+
-----------	----------

PPE	Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Massimiliano Smeriglio
RENEW	Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaß, Salima Yenbou
ECR	Dace Melbārde, Andrey Slabakov
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza, Niyazi Kizilyürek
NI	Isabella Adinolfi

1	-
ID	Gilbert Collard

2	0
ID	Christine Anderson, Gianantonio Da Re

6. A strong social Europe for Just Transition (2020/2084(INI)) - Marcos Ros Sempere (Adoption of draft opinion)

6.1. Final vote

25	+
PPE	Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Massimiliano Smeriglio
RENEW	Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaß, Salima Yenbou
ECR	Dace Melbārde, Andrey Slabakov
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza
NI	Isabella Adinolfi

2	-
ID	Christine Anderson, Gianantonio Da Re

2	0
ID	Gilbert Collard
GUE/NGL	Niyazi Kizilyürek

7. Quality traineeships in the EU (2020/2005(INL)) - Niyazi Kizilyürek (Adoption of draft opinion)

7.1. Final vote

23	+
PPE	Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Massimiliano Smeriglio
RENEW	Vlad-Marius Botoş, Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaf, Salima Yenbou
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza, Niyazi Kizilyürek
NI	Isabella Adinolfi

2	-
ID	Christine Anderson, Gianantonio Da Re

3	0
ID	Gilbert Collard
ECR	Dace Melbārde, Andrey Slabakov

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Sabine Verheyen, Romeo Franz(2), Dace Melbārde, Victor Negrescu(1), Andrea Bocskor
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Asim Ademov, Christine Anderson(1), Ilana Cicurel, Gilbert Collard, Laurence Farreng, Tomasz Frankowski, Alexis Georgoulis(2), Hannes Heide, Irena Joveva, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matic, Niklas Nienab, Peter Pollák, Marcos Ros Sempere, Massimiliano Smeriglio, Andrey Slabakov(2), Michaela Šojdrová, Salima Yenbou, Milan Zver
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Pernando Barrena Arza(2), Isabel Benjumea Benjumea(2), Ibán García Del Blanco(2), Chiara Gemma(2), Radka Maxová(2), Martina Michels(1), Monica Semedo, Željana Zovko(2)

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 26.10.2020
(2) 27.10.2020

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσίμεηε κητσε/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Georgi Dimitrov ,Mariya Gabriel, Vessela Karloukowska, Francesca Pagnossin
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги судионици/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
László György, László Upor, Hanna Milovits, Attila Vidnyánszky, Pamela Morinière, Cécile Gréboval, Nikita Sanallah, Dita Formankova

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR GUE/NGL NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Όίγυστενίστυς/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Nils Danklefsen, Luca Mattiotti, Ana Maria Nogueira</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Anita Csikar, Teresa Mejia</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselet/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman

COORDINATORS' MEETING

1 October 2020

DECISIONS

1. Points system for appointing rapporteurs for reports and opinions	18
2. Chair's announcements.....	18
3. Referrals.....	18
4. CULT Own-initiative reports.....	20
5. CULT Public hearings and presentations of studies by the Policy department.....	20
6. EMPL Motion for Resolution and OQ on VET.....	20
7. ECoC experts panel - selection of candidates.....	21
8. Selection of European Heritage Label experts	21
9. Hungarian University of Theatre and Film Art	21
10. Case of teachers of foreign language ("lettori") working at Italian universities.....	22
11. DG ITEC Remote Voting System for Committees	22
12. Resolutions, petitions, miscellaneous reports, and communications.....	22
13. Any other business.....	23

1. Points system for appointing rapporteurs for reports and opinions

The updated points table will be included in the next Coordinators' notes.

2. Chair's announcements

The Coordinators:

- heard the Chair report that she and the Vice-Chairs had recently received correspondence about the plight of Aras Amiri, an Iranian cultural worker who was imprisoned in 2018 owing to her cultural relations work for one of the EUNIC clusters. The case drew criticism in January 2020 in the UN Secretary-General's report on the human rights situation in Iran, which described her imprisonment as a miscarriage of justice and a serious infringement of freedom of expression. The Coordinators agreed to entrust the Chair to write a letter to Vice-President/High Representative Borell to establish what action the Commission/EEAS is taking and asked the secretariat to contact the AFET and DEVE Committees to gather further information;
- heard the Chair report that the planned CULT delegations to Rijeka and Reykjavik have been cancelled owing to the Covid-19 situation. No delegations can, as things stand, be scheduled for the first half of 2021. As such, missions would have to be requested on an ad hoc basis if it is subsequently possible to travel;
- heard the Chair announce that the deferred hearing on the 'Minority Safe Pack' European Citizens' Initiative - organised jointly with LIBE and PETI - will now take place in the morning of 15 October 2020, with ECI representatives connecting remotely. The CULT-relevant issues will be dealt with from around 11.30 and further details will follow in writing;
- heard the Chair report that she had requested - both at the CCC and with the EP Secretary-General - that the Interactio system be made available for technical meetings to prepare trilogues and that she will press for interpretation in more languages to be made available for committee meetings as a priority;
- heard the Chair reference the State of the Union address in which the Commission President trailed a 'New European Bauhaus', pointing out that the concept remains unclear, as does its funding. Coordinators also agreed with the Chair's proposal to invite Commissioner Gabriel to a future CULT meeting to discuss the 'Bauhaus' idea and to invite Commissioner Hahn to a CULT meeting to discuss the MFF and, in particular, the Parliament request that at least 2% of the Recovery and Resilience Facility be earmarked for cultural spending.

3. Referrals

Legislative Referrals

- 3.1. Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a temporary derogation from certain provisions of Directive 2002/58/EC of the European Parliament and of the Council as regards the use of technologies by number independent interpersonal communications service providers for the processing of personal and other data for the purpose of combatting child sexual abuse online**

[COM\(2020\)0568](#)

2020/0259(COD)

AD: SM

Decisions:

- The Coordinators agreed NOT to draw up an opinion.

- 3.2. Communication from the Commission to the European Parliament and the Council: 2020 Strategic Foresight Report: Strategic foresight – charting the course towards a more resilient Europe**

[COM\(2020\)0493](#)

AD: HK

Decisions:

- The Coordinators agreed to postpone their decision until ECON has decided whether to draft a report.

- 3.3. Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European economic and social committee and the committee of the regions: A Union of equality: EU anti-racism action plan 2020-2025**

[COM\(2020\)0565](#)

AD: HK

Decisions:

- The Coordinators agreed to postpone their decision until LIBE has decided whether to draft a report.

3.4. Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions on a New Pact on Migration and Asylum

[COM\(2020\)0609](#) with Annex

AD: SM

Decision:

- **The Coordinators agreed to postpone their decision until LIBE has decided whether to draft a report.**

4. CULT Own-initiative reports

AD: DN

Decision:

- **The Coordinators agreed to request a strategic own-initiative report on the future of the European Education Area, which would also cover relevant education and training aspects of the European Skills Agenda.**
- **The Coordinators agreed to set a deadline of Monday 19 October (COB) to submit written proposals for further INI reports to the secretariat.**

5. CULT Public hearings and presentations of studies by the Policy department

AD: DN

Decision:

- **The Coordinators agreed to give the Chair a mandate to explore the logistics of a possible hearing on the education package (European Education Area and Digital Education Action Plan), as well as potential dates, and, if feasible, to request a hearing and to schedule a presentation of relevant Policy Department studies.**

6. EMPL Motion for Resolution and OQ on VET

Proposal for a Council recommendation on vocational education and training (VET) for sustainable competitiveness, social fairness and resilience

[COM\(2020\)0275](#) 2020/0137 (NLE) SWD(2020)0123

Decision:

- **The Coordinators agreed with the consolidated CULT suggestions both for the two oral questions and for the Motion for Resolution.**

7. ECoC experts panel - selection of candidates

AD: MSZ

Decisions:

- **The Coordinators agreed to appoint, on behalf of the Parliament, the following candidates: Suvi INNILA (FI), Else CHRISTENSEN-REDZEPOVIC (DK), Jorge CERVEIRA PINTO (PT).**
- **The Coordinators agreed to keep Laeticia MANACH (FR) as substitute should any of proposed experts be unavailable.**

8. Selection of European Heritage Label experts

AD: MSZ

Decision:

- **The Coordinators agreed to ask the political groups to send their nominations for experts for the EHL panel to the CULT secretariat by 16 October 2020 at 12:00, with a view to taking a decision in the next Coordinators' meeting.**

9. Hungarian University of Theatre and Film Art

AD: HK

Decision :

- **The Coordinators decided to invite the Minister responsible, the former Rector, student representatives and a representative of the new board to a future CULT Committee meeting. Ms Farreng offered to provide possible names for student representatives to the secretariat.**

10. Case of teachers of foreign language ("lettori") working at Italian universities

AD: LM

Decision:

- **The Coordinators mandated the Chair to write to the Commission asking for further information, for the matter to be further investigated and for the Court's rulings to be complied with.**

11. DG ITEC Remote Voting System for Committees

AD: ND

Decision:

- **The Coordinators agreed to plan for the use of EP-vote system from 19 November onwards.**

12. Resolutions, petitions, miscellaneous reports, and communications

Decision:

- **The Coordinators took note of the following resolutions, petitions and miscellaneous reports and communications received for information, deciding not to take any action at this stage.**

Resolutions

In annex:

1. Motion for a resolution pursuant to Rule 143 of the Rules of Procedure on the implementation of measures for the social inclusion of persons with disabilities through sport

[B9-60237/2020](#)

2. Motion for a resolution pursuant to Rule 143 of the Rules of Procedure on a Europe of museums

[B9-0306/2020](#)

Petitions

In annex:

1. Letter D(2020)308747_PETI to CULT_Petitions 0543-2020 and 0165-2020
Petition 0165-2020_R.Ciuccio (IT)_Detoriation of heritage in Naples_summary
Petition 0543-2020_F.A Haro (ES)_Spanish radio and TV_summary

Miscellaneous reports and communications

In annex:

1. Ares(2020)4085762_Jourova to Chair_Polish media and creative sector_reply
2. Report from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions: Ex Post evaluation of the 2018 European Capitals of Culture (Leeuwarden and Valletta)
[COM\(2020\)0386](#) [SWD\(2020\)0165](#)
3. Letter A(2020)005346_Commission to EP_MMF programmes list 2021-2027 and Next generation EU
4. Commission Staff Working Document: Assessment of the Code of Practice on Disinformation - Achievements and areas for further improvement
[SWD\(2020\)0180](#)

13. Any other business

The Coordinators heard:

- Ms Šojdrová request an oral question with resolution on the issue of sports (impact of COVID-19 on professional and amateur sports) and agreed to entrust the Chair with drafting an oral question and motion for resolution covering the impact of Covid-19 on both sport and the youth sector;

- **Ms Kammerevert report that the IMCO legislative INI report entitled ‘Digital Services Act: Improving the functioning of the Single Market’ did not adequately address all of CULT’s amendments and request that, pursuant to Rule 57, the Committee re-table to plenary those CULT amendments that had not been properly covered. It was agreed that political groups would carry out an assessment internally - with the support of the CULT secretariat as relevant - and provide feedback by Wednesday 7 October COB to enable a decision to be taken;**
- **Ms Kammerevert request approval for the use of Parliament’s premises to host the physical part of what will be an online ceremony to award the title of European Youth Capital and endorsed the request;**
- **Ms Yenbou request that the Committee hear a presentation on the ‘Rule of Law’ report in an upcoming meeting and agreed to contact the LIBE Committee to explore possibilities for a joint session;**
- **Ms Melbarde raise the ongoing attacks on media freedom in Belarus, with detention of journalists, expulsion of foreign media and the increased presence of Russian media and agreed to ask the secretariat to contact the LIBE and AFET Committees to determine possible next steps.**